

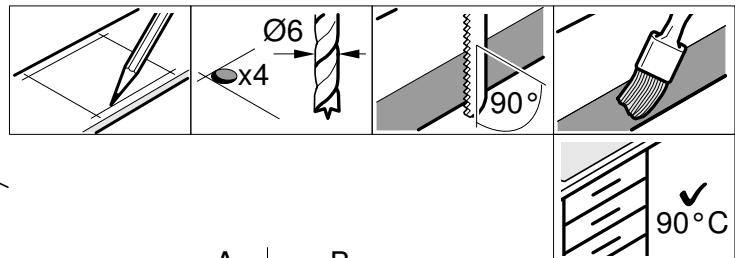
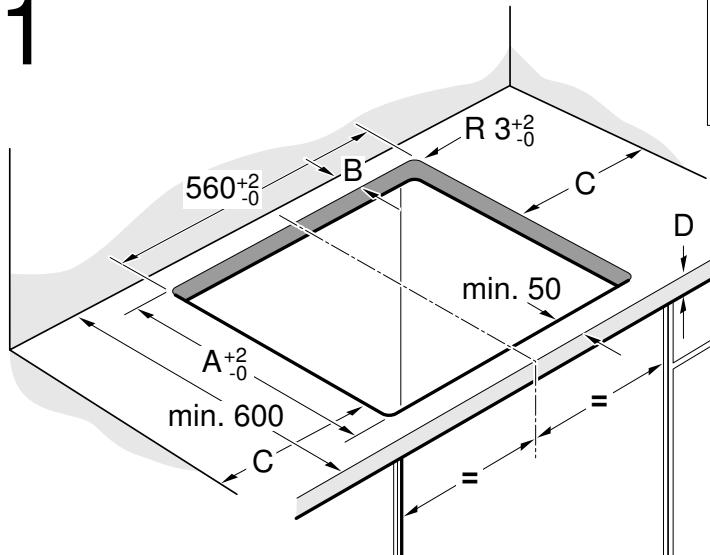


es Instrucciones de montaje
de Montageanleitung
en Installation instructions
fr Notice de montage
it Istruzioni per il montaggio
nl Installatievoorschrift
da Monteringsvejledning
no Monteringsveiledning

pt Instruções de montagem
sv Monteringsanvisning
fi Asennusohje
ru Инструкция по монтажу
pl Instrukcja montażu
tr Montaj kılavuzu
el Οδηγίες σγκατάστασης



1



A	B
490	min. 60
500	min. 50

C = min. 40

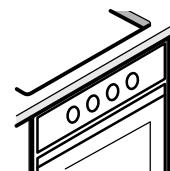
2

a



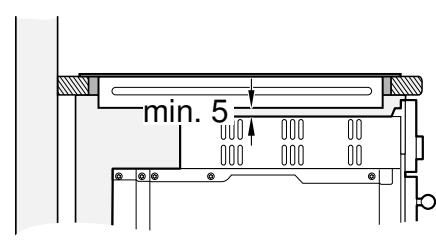
D min. 20

b

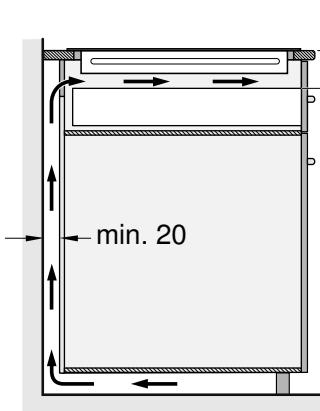


min. 30

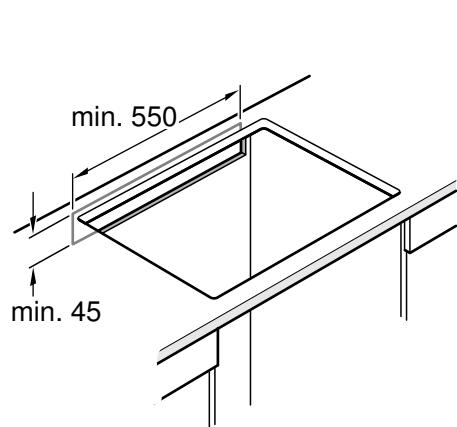
b



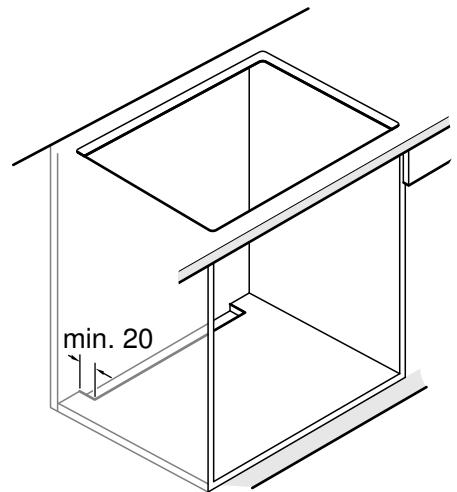
3a



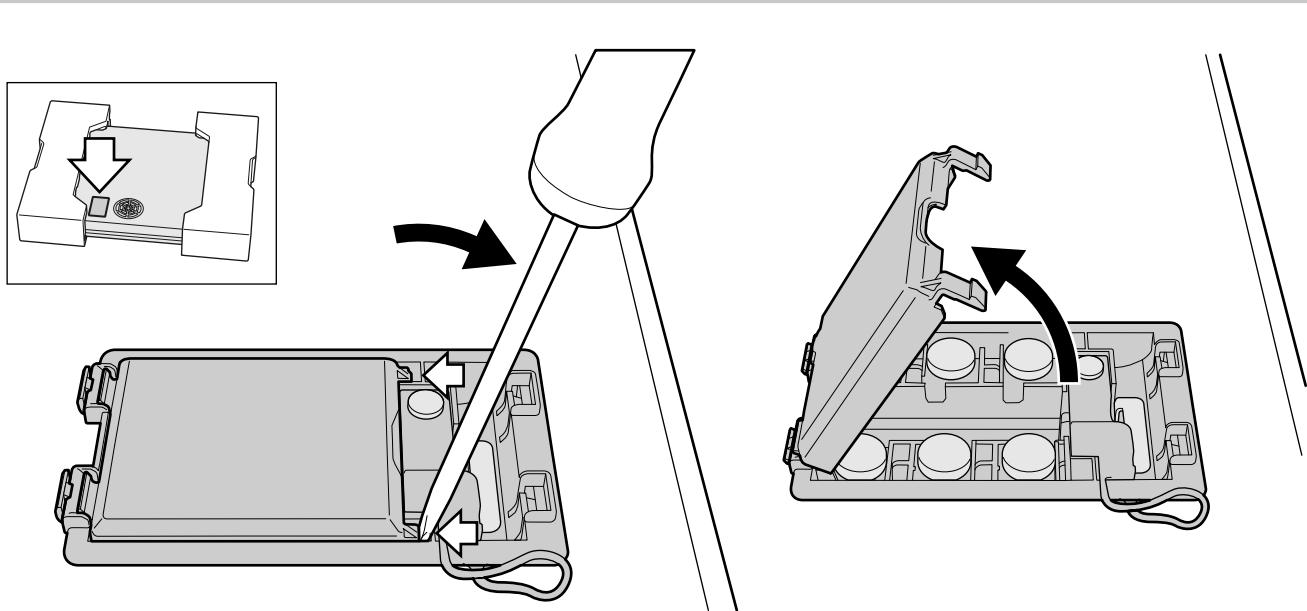
3b



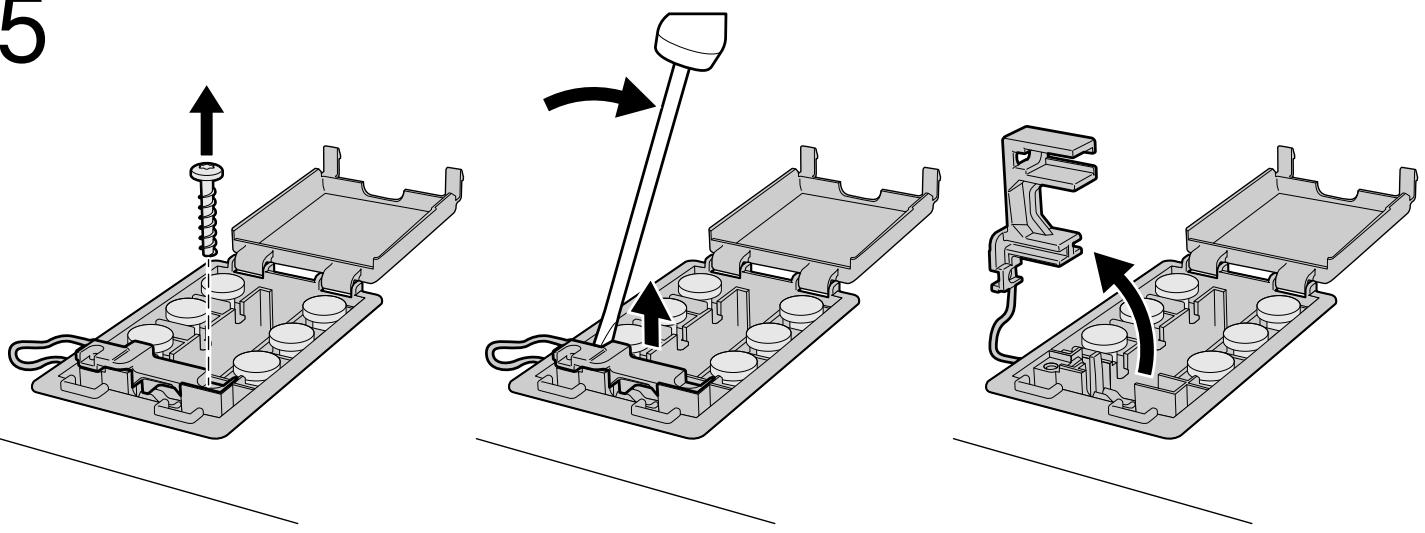
3c



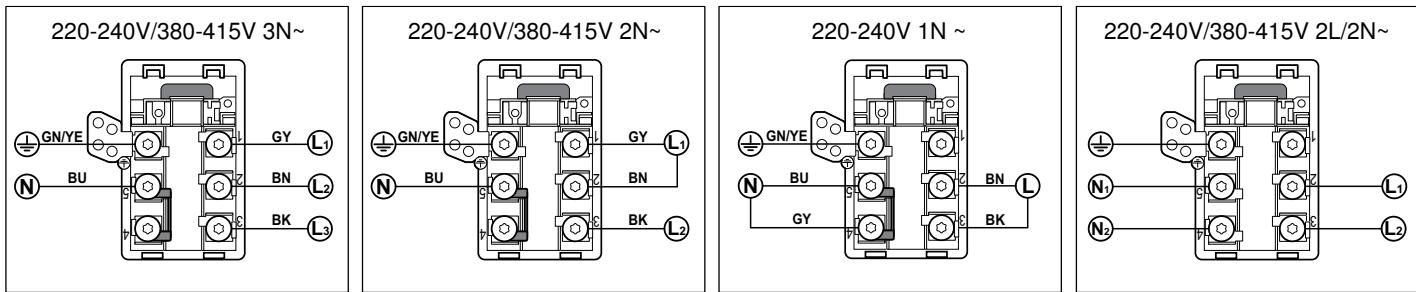
4



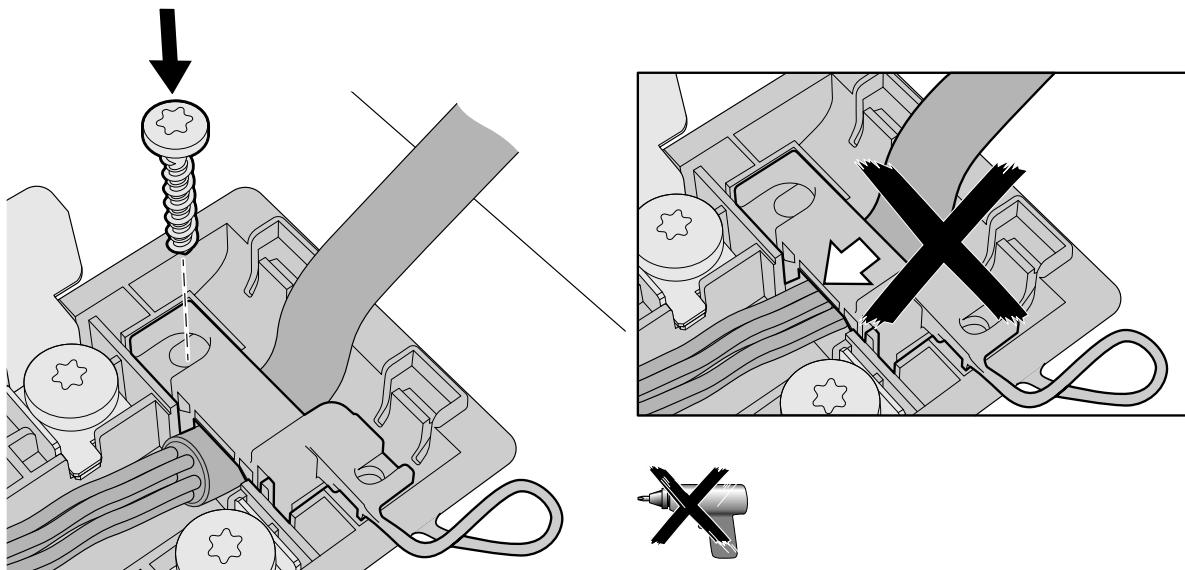
5



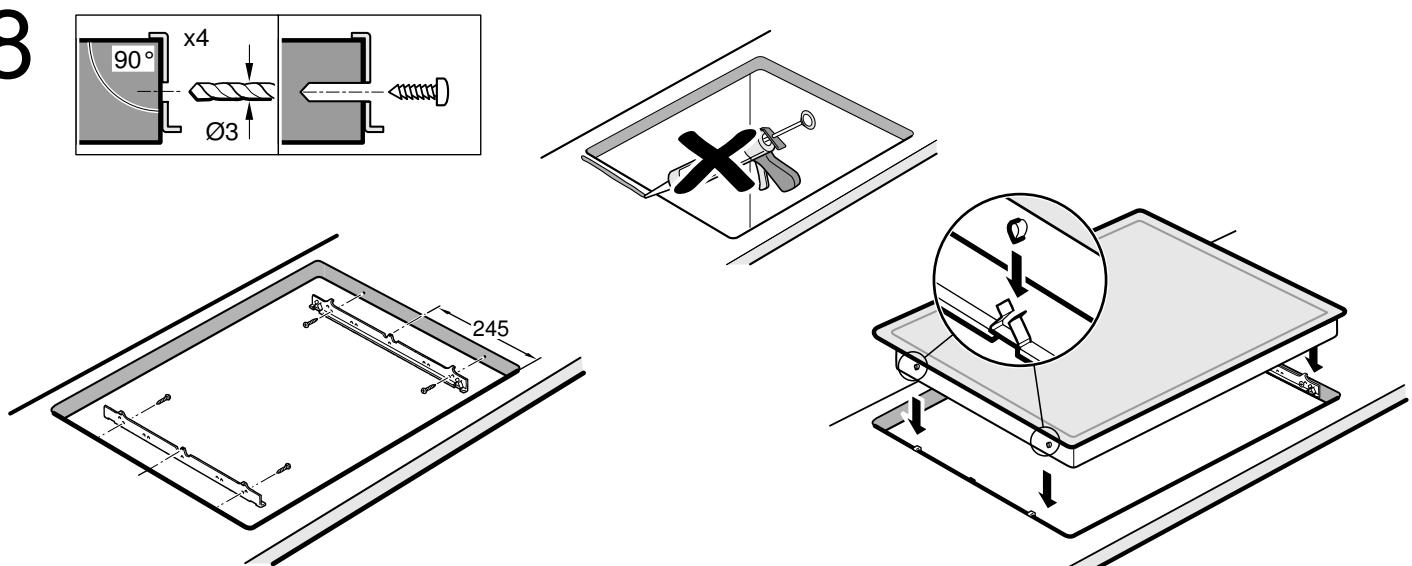
6



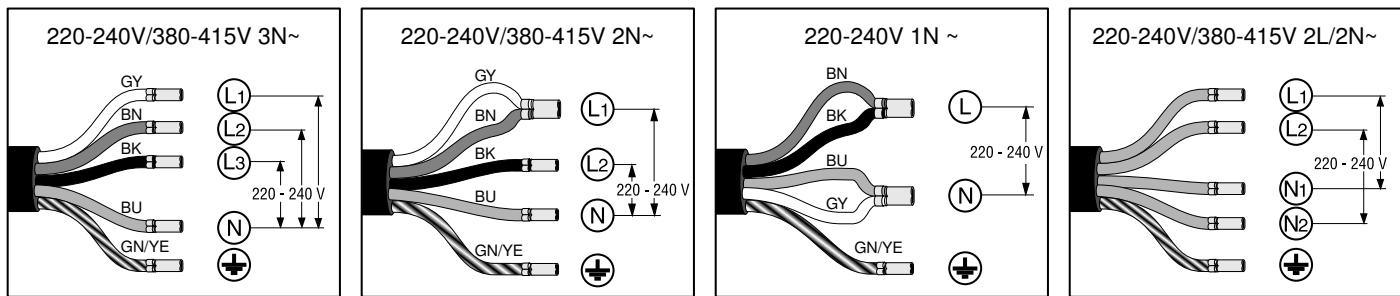
7



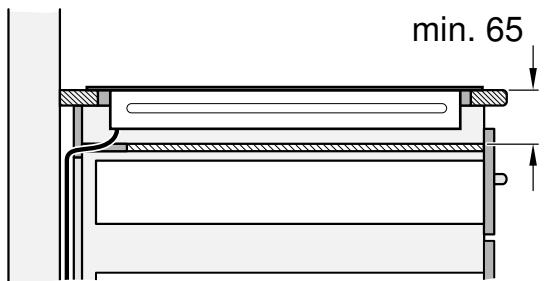
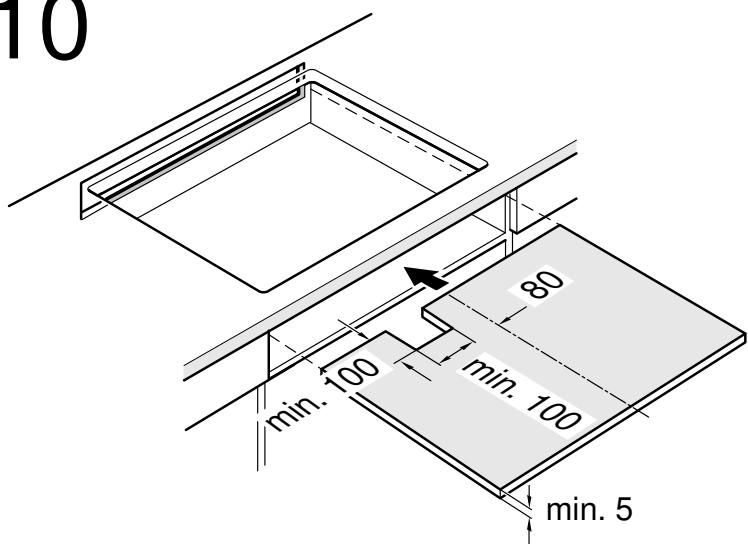
8



9



10



Важные указания

Техника безопасности: Безопасная эксплуатация прибора гарантируется только в том случае, если его установка и подключение к электросети выполнены правильно с технической точки зрения и в соответствии с данным руководством по монтажу. Ответственность за повреждения, причиной которых послужил неправильный монтаж прибора, несет производитель монтажных работ.

Эксплуатация данного прибора допускается на высоте до 4000 метров.

⚠ Лица, имеющие электронные имплантаты!

В прибор могут быть встроены постоянные магниты, действующие на электронные имплантаты, например, на кардиостимулятор или инжектор инсулина. Поэтому при монтаже следует соблюдать минимальное расстояние до электронных имплантатов 10 см.

Подключение к электросети: должно производиться только атtestованным специалистом. При этом необходимо придерживаться инструкций местной электроснабжающей компании.

Установка прибора должна быть стационарной. Согласно предписаниям по установке следует предусмотреть соответствующие размыкающие устройства.

Вид подключения: данный прибор соответствует классу защиты I и может использоваться только при условии наличия заземления.

Производитель не несет ответственности за некорректную работу прибора и возможные повреждения, вызванные неправильно проведенным подключением к электросети.

Сетевой кабель: установка сетевого кабеля должна осуществляться только специалистом с допуском или лицензированным сотрудником сервисной службы. Необходимая информация о параметрах подключения содержится на типовой табличке и в монтажных схемах.

Монтаж под столешницей: индукционные панели могут быть установлены только над шкафами для подогрева посуды или духовыми шкафами с системой вентиляции такой же марки. Установка холодильников, посудомоечных машин, печей без системы вентиляции или стиральных машин под варочную панелью не является возможной.

Вытяжка: расстояние между вытяжкой и варочной панелью должно соответствовать минимальному расстоянию, указанному для вытяжки в руководстве по эксплуатации.

Столешница: плоская, горизонтальная, устойчивая. Следуйте инструкциям производителя столешницы.

Если толщина столешницы, в которую устанавливается варочная панель, не соответствует указаниям, укрепите столешницу с помощью жаро- и влагостойкого материала так, чтобы была достигнута рекомендуемая минимальная толщина. Иначе невозможно обеспечить достаточную стабильность установки.

- Столешница, в которую устанавливается варочная панель, должна выдерживать нагрузку прим. 60 кг.
- Ровность установки варочной панели следует проверять только после выполнения установки.

Гарантия: неправильная установка, подключение или монтаж влечут за собой отмену гарантии производителя.

Указание: Любые действия с внутренними компонентами прибора, включая замену кабеля питания, должны производиться специалистами сервисного центра.

Подготовка мебели, рис. 1/2/3

Мебель для встраиваемой бытовой техники: должна выдерживать температуру не менее 90° С.

Отверстие: после вырезания отверстия уберите опилки.

Поверхность среза: обработайте герметиком, чтобы обеспечить его термостойкость.

Монтаж над выдвижным ящиком, рисунок 2a

Столешница: должна иметь толщину не менее 20 мм.

Система вентиляции: расстояние между поверхностью столешницы и верхней частью шкафа для подогрева должно составлять 65 мм.

Указание: Если металлические детали в шкафу для подогрева в связи с рециркуляцией воздуха через систему вентиляции варочной панели сильно нагреваются, используйте только деревянную промежуточную полку (рис. 10).

Установка над духовым шкафом, рисунок 2b

Столешница должна иметь толщину не менее 30 мм.

Указание: Обратитесь к руководству по монтажу духового шкафа, если требуется увеличить расстояние между духовым шкафом и варочной панелью.

Вентиляция: расстояние между духовым шкафом и варочной панелью должно составлять не менее 5 мм.

Вентиляция, рис. 3

Для правильного функционирования прибора следует обеспечить его надлежащую вентиляцию.

Поскольку для системы вентиляции в нижней части прибора необходима подача достаточного количества наружного воздуха, мебель должна быть исполнена соответствующим образом. Для этого потребуется выполнить следующее:

- Минимальное расстояние между задней стенкой мебели и стеной кухни, между поверхностью столешницы и верхней частью шкафа для подогрева (рис. 3a).
- Отверстие на задней стенке мебели сверху (рис. 3b).
- Если отсутствует минимальное расстояние 20 мм между задней стенкой мебели и стеной, то на нижней стороне следует выполнить отверстие (рис. 3c).

Указание: Если прибор установлен в островной кухонной тумбе или другим, не описаным здесь образом, следует обеспечить соответствующую вентиляцию варочной панели.

Установите прибор, рис. 4/5/6/7/8/9

Указание: При установке варочной панели используйте защитные перчатки. Некоторые непросматриваемые поверхности могут иметь острые края.

При установке приборов без предварительно смонтированного кабеля необходимо провести сетевой кабель к розетке.

1. Переверните варочную панель и положите на дно упаковки, полотенце или другую поверхность так, чтобы избежать царапин.
2. Поднимите крышку розетки с помощью отвёртки (рис. 4).
3. Выверните крепёжный болт и поднимите шланговый хомут с помощью отвёртки (рис. 5).
4. Выполняйте подключение в соответствии с рисунком на розетке (рис. 6):

BN: коричневый

BU: синий

GN/YE: жёлтый и зелёный

BK: чёрный

GY: серый

Указания

- При необходимости установите прилагающиеся медные перемычки согласно схеме подключения.
- Следите за тем, чтобы после подключения кабелей винты на розетке были крепко затянуты.

5. Зафиксируйте сетевой кабель шланговым хомутом и затяните крепёжный болт (рис. 7).

6. Закройте крышку розетки.

Указание: Если требуется более длинный кабель, свяжитесь с сервисной службой.

Установите варочную панель, рис. 8

1. Установите опорные планки.

- Если опорные планки уже установлены, удалите их и установите новые.
- Столешницы с покрытием плиткой: используйте нижние отверстия под резьбу.
- Каменные столешницы: наклейте планки (для этого используйте термостойкий клей, подходящий для приклеивания металла и камня).

2. Вставьте прибор в нишу для встраивания.

- Не допускайте защемления сетевого кабеля, не тяните его через острые кромки. При нижнем расположении духового шкафа проведите провод через задние углы духового шкафа к розетке. Провод должен быть смонтирован таким образом, чтобы он не прикасался к горячим участкам варочной панели или духового шкафа.
- У рабочей поверхности, облицованной кафельной плиткой, загерметизируйте швы плиток силиконовым герметиком.

Подключите прибор, рис. 9

- Напряжение: см. на типовой табличке.
- Подключение обязательно выполняйте в соответствии с диаграммой подключения:
 - BN: коричневый
 - BU: синий
 - GN/YE: жёлтый и зелёный
 - BK: чёрный
 - GY: серый
- В зависимости от условий подключения необходимо изменить распределение клемм, поставляемых в комплекте. Для этого, при необходимости, следует закоротить клеммы и удалить изоляцию, чтобы установить клемму, соединяющую два кабеля.

Демонтаж варочной панели

Отключите прибор от электросети.

Извлеките варочную панель из столешницы, нажав на нее снизу.

Внимание!

Существует опасность повреждения электроприбора! Не пытайтесь извлечь варочную панель из отверстия, применяя рычаг сверху.